



ESPAÑOL - ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO DIRECTIVA EUROPEA 2002/96/CE
El símbolo de reciclaje en este producto garantiza que este producto está fabricado utilizando componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse según la Directiva Europea 2002/96/CE. No desheche este producto con los residuos domésticos normales; infórmele sobre la recogida local separada de productos electrónicos y eléctricos para eliminar este producto correctamente. De esta forma se evitarán los posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud.

ELIMINACIÓN DE LAS PILAS (DIRECTIVA EUROPEA 2006/66/CE)
No desheche las pilas con los residuos domésticos normales; infórmele sobre la recogida local separada de pilas y baterías para eliminarlas correctamente. De esta forma se evitarán los posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud.

UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantiza al comprador que este producto estará libre de defectos materiales o de fabricación, al menos durante el año desde la fecha actual de su adquisición, y en caso de que se detecte un defecto material y correcto. Este producto será sustituido de forma gratuita siempre y cuando se pueda demostrar que es defectuoso y que esto haya sucedido dentro del año de garantía, conllevando a cuenta del comprador los gastos de su devolución. Esta garantía no cubre embalajes, materiales, envoltorios, pilas u otros objetos utilizados en conjunto con este producto. Cualquier daño causado por alteración de la garantía o uso indebido de este producto no será considerado. Por favor, tome nota de que se necesita el consentimiento de compra para el envío de este producto. Por favor, tome nota de que se necesita el consentimiento de compra para los productos que no estén relacionados con su comercio, negocio o profesión, por favor recuarde que es posible que según la legislación de su país tenga derechos legales en cuanto a la venta de productos para su consumo. Esta garantía no incluye los derechos.

PORTUGUÊS - ELIMINAÇÃO DO PRODUTO DIRECTIVA EUROPEIA 2002/96/CE
O símbolo de um cavalo é do lixo com uma cruz constante deste produto garante que este produto é fabricado com componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados em conformidade com a Directiva Europeia 2002/96/CE. Não elimine este produto com o seu lixo doméstico normal e informe-se sobre a recolha local de produtos electrónicos e eléctricos, para que possa eliminar correctamente este produto e evitar a prevenção potenciais electrónicos negativos no meio-ambiente e/ou na saúde humana.

ELIMINAÇÃO DE PILAS (DIRECTIVA EUROPEIA 2006/66/CE)
Não elimine as pilhas com o seu lixo doméstico normal e informe-se sobre a recolha local de pilhas usadas, para que se possa eliminar correctamente. Isto ajudará a prevenir potenciais efeitos negativos no meio-ambiente e/ou na saúde humana.

A UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garante ao cliente a proteção deste produto no que respeita a defeitos de fabrico de material, dentro de um período de uso correcto e normal de 1 ano a partir da data da compra do mesmo. Este produto será substituído sem qualquer encargo no caso de ter sido comprovado qualquer avaria dentro do período de tempo e após o envio para a conta de responsabilidade do consumidor dentro deste mesmo tempo. Esta garantia não cobre embalagens de cartão, caixas, pilhas, ou outros itens usados em conjunto com este produto. Qualquer dano causado por alteração da garantia ou uso indevido deste produto não será considerado. Por favor, tome nota de que se necessita o consentimento de compra para o envio deste produto. Por favor, tome nota de que se necessita o consentimento de compra para produtos que não estejam relacionados ao seu negócio ou profissão, por favor tenha em conta que você pode ter direitos legais relativos a sua legislação nacional que governa a venda de produtos de consumo. Esta garantia não afeta esses direitos.

ITALIANO - SMALTIMENTO DEL PRODOTTO DIRECTIVA EUROPEA 2002/96/CE
Il simbolo del cavallo con la croce sopra il cestino di rifiuti di questo prodotto e' realizzato utilizzando componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati secondo la Direttiva Europea 2002/96/CE. Non smaltire il prodotto con i normali rifiuti domestici, ma informarsi sulla raccolta differenziata locale dei dispositivi elettrici ed elettronici per smaltire il prodotto in modo corretto. In questo modo si eviteranno i potenziali effetti negativi sull'ambiente e/o sulla salute delle persone.

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE (DIRECTIVA EUROPEA 2006/66/CE)
Non smaltire le batterie con i normali rifiuti domestici, ma informarsi sulla raccolta differenziata locale delle batterie scartate per smaltirle in modo corretto. In questo modo si eviteranno i potenziali effetti negativi sull'ambiente e/o sulla salute delle persone.

La compagnia Universal Electronics Inc./ONE FOR ALL garantisce l'acquisto originale che questo prodotto sarà esente da difetti di materiale e di costruzione durante il periodo di 1 anno. Questo prodotto sarà sostituito gratuitamente se verrà provato che è difettoso entro l'anno di garanzia e ovviamente accompagnato dalla prova dello scartino che assicura la data di acquisto. La garanzia non copre la scatola, l'imballaggio, le pile o ogni altro articolo che abbia a che vedere con il prodotto. Non si sono dovuti obblighi di qui sopra elencati. Vi chiediamo cortesemente di conservare lo scartino affinché noi possiamo stabilire la vostra credibilità per richiedere un nostro servizio.

Se ha acquistato questo prodotto per scopi che non si riferiscono al suo mestiere, azienda oppure professione, per favore prenda nota che potrebbe avere diritti legali previsti dalla legislazione nazionale che determina la vendita di beni di consumo. Questa garanzia non influisce su questi diritti.

NEDERLANDS - PRODUCT VERWIJDEREN (EUROPEE RICHTLIJN 2002/96/EG)
Het symbool van een paard met een kruis erop in het afvalvat van dit product wordt gemaakt met behulp van hoogwaardige materialen die kunnen worden gerecycled en hergebruikt volgens de Europese richtlijn 2002/96/EG. Doe dit product niet op in uw normale huishoudelijke afval, maar informeer bij het plaatselijke inzamelpunt voor lege batterijen en/of verpakkingen.

BATTERIJ VERWIJDEREN (EUROPEE RICHTLIJN 2006/66/EG)
Doe de batterijen niet weg met het gewone huishoudelijk afval, maar informeer bij het plaatselijke inzamelpunt voor lege batterijen en/of verpakkingen. Het voorkomt hierdoor mogelijke schade aan de omgeving en/of volksgezondheid.

UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garandeert de klant dat dit product bij normaal en correct gebruik vrij van materiaal- of fabricatiefouten is gedurende een periode van één jaar. Indien er zich een defect voordoet, zal dit product gratis vervangen worden als het gemiddelde product op het moment van de klant binnen de garantieperiode wordt geleverd. Het is niet mogelijk om het product te retourneren voor verpakkingen, dozen voor transport, batterijen, gebreken of beschadigde behuizing of enige ander object, dat in verband met het product gebruikt wordt. Het is niet mogelijk om het product te retourneren voor andere artikelen die niet met het product samenhangen. Het is niet mogelijk om het product te retourneren voor andere artikelen die niet met het product samenhangen. Het is niet mogelijk om het product te retourneren voor andere artikelen die niet met het product samenhangen.

BATTERIJ VERWIJDEREN (EUROPEE RICHTLIJN 2006/66/EG)
Doe de batterijen niet weg met het gewone huishoudelijk afval, maar informeer bij het plaatselijke inzamelpunt voor lege batterijen en/of verpakkingen. Het voorkomt hierdoor mogelijke schade aan de omgeving en/of volksgezondheid.

UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garandeert dem Kunden, dass dieses Produkt bei sachgemäßem und ordentlichem Gebrauch für die Dauer eines Jahres vollkommen frei von Defekten materieller oder technischer Art bleiben wird, gerechnet ab Kaufdatum. Falls erwiesen werden kann, dass innerhalb der Garantiezeit eines Jahres ein Defekt entstanden ist, wird dieses Produkt gebührenfrei ersetzt, falls besagtes Produkt innerhalb der Garantiezeit auf Kosten des Kunden zurückgeschickt wird. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Verpackungen, Transportbehälter, Batterien, zerbrochene oder beschädigte Gehäuse oder andere Objekte, die in Verbindung mit dem Produkt verwendet werden. Jegliche weitere Verpflichtung ist, die oben aufgeführte wird ausgeschlossen. Bitte beachten Sie, dass wir Ihnen Kaufbehälter ersetzen um fest zu stellen, dass die Angabe der Herstellerangaben erhalten können. Wenn Sie dieses Produkt nicht für den Zweck gekauft haben, der mit Ihrem Handel, Geschäft oder Beruf zusammenhängen, beachten Sie bitte, dass es bestimmte Rechte unter Umständen Gesetzgebung geben kann, die den Verkauf der Verbrauchergüter regeln. Diese Garantie beeinflusst nicht jene Rechte.

FRANÇAIS - MISE AU REBUT DES BATTERIES/PILLES (DIRECTIVE EUROPEENNE 2006/66/CE)
Ne jetez pas vos piles ou vos batteries avec les déchets ménagers courants, mais les mettre au rebut conformément aux procédures de collecte spécifiques aux équipements électroniques et électriques. Celles-ci ont pour objectif de minimiser les effets nocifs sur l'environnement et/ou la santé humaine.

MISE AU REBUT DES BATTERIES/PILLES (DIRECTIVE EUROPEENNE 2006/66/CE)
Ne jetez pas vos piles ou vos batteries avec les déchets ménagers courants, mais les mettre au rebut conformément aux procédures de collecte spécifiques aux batteries et piles usagées. Celles-ci ont pour objectif de minimiser les effets nocifs sur l'environnement et/ou la santé humaine.

UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garante a l'acheteur d'origine que ce produit est certifié franc de défauts matériels et de main d'œuvre durant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat original à la condition exclusive que ce produit ait été utilisé de manière normale et correcte. Ce produit sera remplacé gratuitement si une défectuosité matérielle ou technique est constatée pendant la période de garantie. Cette garantie ne s'applique pas aux emballages en carton, coffrets portables quelconques, piles, corps à appareillage ainsi qu'au matériel ou tout autre article utilisé en conjonction avec ce produit. Nous nous réservons le droit de rejeter tout autre engagement que ceux cités plus haut. Veuillez noter que la preuve d'achat est obligatoire afin de pouvoir déterminer votre droit à notre service Client.

Si vous avez acheté ce produit sans raison commerciale ni professionnelle, veuillez noter qu'il est possible que la législation de protection des consommateurs de votre pays donne certains droits. Cette garantie n'affectera pas ces droits.

UK
www.oneforall.com

Ireland
www.oneforall.com

Deutschland
www.oneforall.com

Osterreich/Austria
www.oneforall.com

France
www.oneforall.com

España
www.oneforall.com

Schweiz/Suisse/Svizzera
www.oneforall.com

Italia
www.oneforall.com

Portugal
Esotérico
800 831397
www.oneforall.com

Nederland
www.oneforall.com

België/Belgique
www.oneforall.com

Luxemburg / Luxembourg
www.oneforall.com

South Africa
0861 100551
support@oneforall.co.za
www.oneforall.com

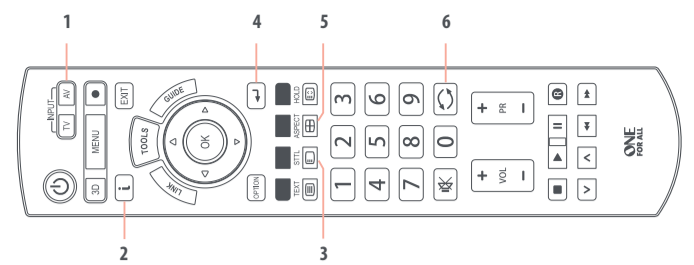
New Zealand
0800 1425569
sales@amber.co.nz
www.amber.co.nz

Australia
1 300 888 298
ofa.support@ambertech.com.au
www.ambertech.com.au

www.oneforall.com

CE
RDN 1190315

Universal Electronics BV
- Jan van Goyenkade 1
- PO. Box 3332, 7500 DH Enschede
- The Netherlands



1. INPUT SELECT
AV Input / AV-Eingang / Entrée AV / Entrada de AV / Entrada AV / Ingresso AV / AV-Ingang
2. Info
3. STIL
Subtitles / Untertitel / Sous-titres / Subtítulos / Legendas / Sottotitoli / Ondertiteling
4. BACK
Return, Back / Zurück / Retour, arrière / Volver, atrás / Regressar, para trás / Indietro / Enter, veige
5. ASPECT
Picture Size / Bildgröße / Taille de l'image / Tamanho de Imagem / Tamanho da Imagem / Imensione dell'immagine / Beeldgrootte
6. LAST CHANNEL
Previous Channel / Vorheriger Sender / Dernière chaîne / Canal anterior / Canal anterior / Canale precedente / Vorig kanaal

1. Make sure your TV is on (not on standby).
Hold down RED + BLUE until the LED behind the Power Key blinks twice.



2. Point towards the TV and hold down the POWER KEY until the TV turns off.
The remote will send a different Power signal every 3 seconds. As soon as the TV turns off, let go of the POWER KEY.



3. The LED will blink twice. Now test the rest of the keys on the remote. If they work as your original did, your remote is ready to use.



4. FINISH

If you find some keys still do not work as expected (or not at all), proceed to the next step.

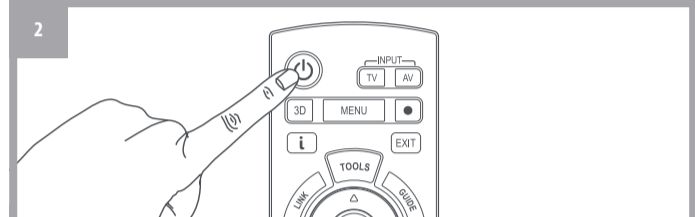
ENGLISH - STEP 1: SET UP YOUR TELEVISION

THE MAJORITY OF NEWER PANASONIC TVS SHOULD WORK DIRECTLY.

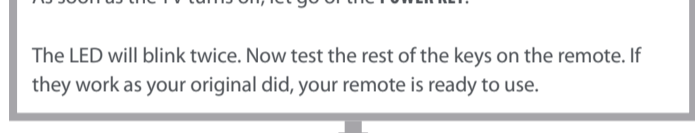
After putting batteries in, just test some of the keys, and if they work, your remote is ready. If not, follow the next steps:

1. Make sure your TV is on (not on standby).
Hold down RED + BLUE until the LED behind the Power Key blinks twice.
2. Point towards the TV and hold down the POWER KEY until the TV turns off.
3. The LED will blink twice. Now test the rest of the keys on the remote. If they work as your original did, your remote is ready to use.
4. FINISH

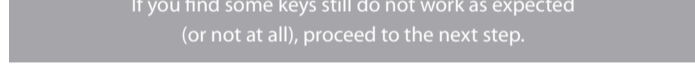
1. Make sure your TV is on (not on standby).
Hold down RED + BLUE until the LED behind the Power Key blinks twice.



2. Point towards the TV and hold down the POWER KEY until the TV turns off.



3. The LED will blink twice. Now test the rest of the keys on the remote. If they work as your original did, your remote is ready to use.



4. FINISH

If you find some keys still do not work as expected (or not at all), proceed to the next step.

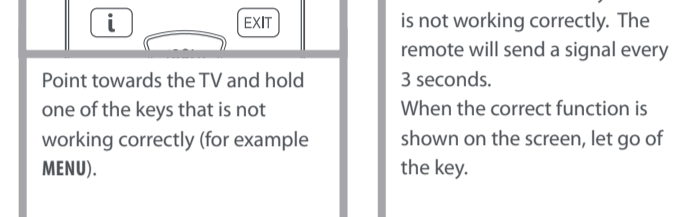
STEP 2: IF STEP 1 DOES NOT WORK AS EXPECTED

ARE SOME KEYS NOT WORKING AS EXPECTED?

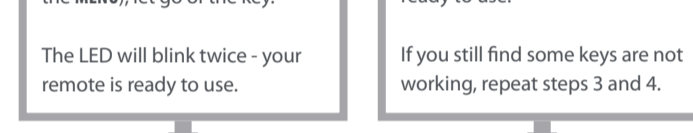
If you find some keys do not work as expected (or not at all), proceed to the next step.

1. Make sure your TV is on (not on standby).
Hold down RED + BLUE until the LED behind the Power Key blinks twice.
2. Point towards the TV and hold one of the keys that is not working correctly (for example MENU).
3. The LED will blink twice. Now test the rest of the keys on the remote. If they work as your original did, your remote is ready to use.
4. FINISH

1. Make sure your TV is on (not on standby).
Hold down RED + BLUE until the LED behind the Power Key blinks twice.



2. Point towards the TV and hold one of the keys that is not working correctly (for example MENU).



3. The LED will blink twice. Now test the rest of the keys on the remote. If they work as your original did, your remote is ready to use.



4. FINISH

If you find some keys still do not work as expected (or not at all), proceed to the next step.

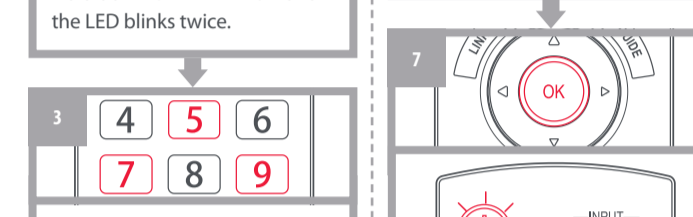
LEARNING

START: LEARN A NEW FUNCTION TO YOUR REMOTE

Your One For All remote can learn any function from your original (working) remote.

1. Place the original remote facing the One For All remote on a flat surface.
2. To learn:
Hold down GREEN + YELLOW until the LED blinks twice.
3. Press 975
The LED will blink twice.
4. Press the key on the One For All remote you want to learn on, for Example: the VOL + key.
5. Press the key on the original remote you want to learn, for example: the VOL + key of your AUDIO remote.
6. Two blinks: ok. Repeat from step 4 for any more keys to learn.
Long blink: try again from step 4.
7. When you have learned all the keys you need, press and hold the OK KEY for 3 seconds. The LED will blink twice.
8. FINISH

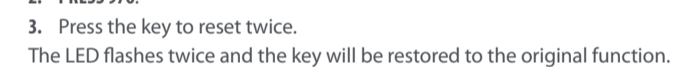
1. Place the original remote facing the One For All remote on a flat surface.



2. To learn:
Hold down GREEN + YELLOW until the LED blinks twice.



3. Press 975
The LED will blink twice.



4. Press the key on the One For All remote you want to learn on, for Example: the VOL + key.

5. Press the key on the original remote you want to learn, for example: the VOL + key of your AUDIO remote.

HOW TO DELETE A LEARNED FUNCTION

1. Hold down GREEN + YELLOW until the LED blinks twice.
2. PRESS 976.
3. Press the key to reset twice.

The LED flashes twice and the key will be restored to the original function.

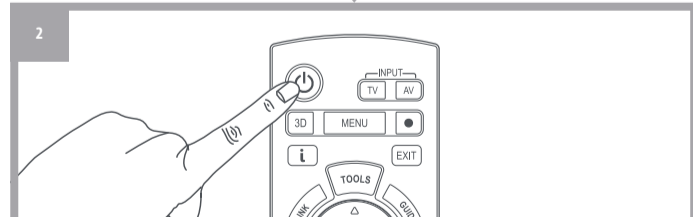
DEUTSCH - SCHRITT 1: EINRICHTEN DES FERNSEHERS

DIE MEHRZAHL DER NEUEREN PANASONIC-FERNSEHER SOLLTE DIREKT FUNKTIONIEREN.

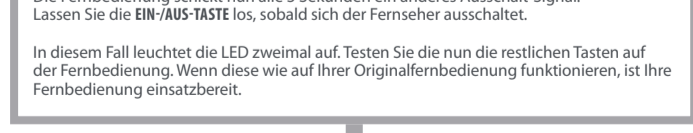
Testen Sie nach dem Einlegen der Batterien einige Tasten. Wenn diese funktionieren, ist Ihre Fernbedienung einsatzbereit. Falls nicht, befolgen Sie die nächsten Schritte:

1. Make sure your TV is on (not on standby).
Hold down RED + BLUE until the LED behind the Power Key blinks twice.
2. Point towards the TV and hold down the POWER KEY until the TV turns off.
3. The LED will blink twice. Now test the rest of the keys on the remote. If they work as your original did, your remote is ready to use.
4. FINISH

1. Make sure your TV is on (not on standby).
Hold down RED + BLUE until the LED behind the Power Key blinks twice.



2. Point towards the TV and hold down the POWER KEY until the TV turns off.



3. The LED will blink twice. Now test the rest of the keys on the remote. If they work as your original did, your remote is ready to use.



4. BEENDEN

If you find some keys still do not work as expected (or not at all), proceed to the next step.

SCHRITT 2: WENN SCHRITT 1 NICHT ORDNUNGSGEMÄß FUNKTIONIERT

FUNKTIONIEREN EINIGE TASTEN NICHT ORDNUNGSGEMÄß?

Wenn Sie feststellen, dass einige Tasten nicht ordnungsgemäß (oder gar nicht) funktionieren, fahren Sie mit dem nächsten Schritt fort.

1. Make sure your TV is on (not on standby).
Hold down RED + BLUE until the LED behind the Power Key blinks twice.
2. Point towards the TV and hold one of the keys that is not working correctly (for example MENU).
3. The LED will blink twice. Now test the rest of the keys on the remote. If they work as your original did, your remote is ready to use.
4. FINISH

1. Make sure your TV is on (not on standby).
Hold down RED + BLUE until the LED behind the Power Key blinks twice.



2. Point towards the TV and hold one of the keys that is not working correctly (for example MENU).



3. The LED will blink twice. Now test the rest of the keys on the remote. If they work as your original did, your remote is ready to use.



4. BEENDEN

If you find some keys still do not work as expected (or not at all), proceed to the next step.

KOPIEREN

START: BRINGEN SIE IHRER FERNBEDIENUNG EINE NEUE FUNKTION BEI

The One For All Fernbedienung kann jede beliebige Funktion Ihrer (funktionierenden) Originalfernbedienung erlernen.

1. Positionieren Sie die Originalfernbedienung so auf einer ebenen Oberfläche, dass sie auf die One For All Fernbedienung zeigt.
2. So kopieren Sie:
Halten Sie GRÜN UND GELB gedrückt, bis die LED zweimal blinkt.
3. Zeigen Sie in Richtung des Fernsehers und halten Sie eine der Tasten, die nicht ordnungsgemäß funktionieren, gedrückt. Die Fernbedienung schickt nun alle 3 Sekunden ein Signal. Wenn die korrekte Funktion auf dem Bildschirm angezeigt wird, lassen Sie die Taste los.
4. Drücken Sie 975.
In diesem Fall leuchtet die LED zweimal auf.
5. Wenn Sie alle gewünschten Tasten kopiert haben, halten Sie die Taste OK 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED leuchtet zweimal auf.
6. Drücken Sie auf der One For All Fernbedienung die Taste, auf die die Funktion kopiert werden soll, beispielsweise die Taste VOL +.
7. Drücken Sie auf der Originalfernbedienung die Taste, die Sie kopieren wollen, beispielsweise die Taste VOL + Ihres AUDIO-Geräts.
8. Zweimaliges Aufleuchten: OK. Wiederholen Sie diese Anweisungen von Schritt 4 an, um weitere Tasten zu kopieren.
Langes Aufleuchten: Versuchen Sie es von Schritt 4 noch einmal.
9. Wenn Sie alle gewünschten Tasten kopiert haben, halten Sie die Taste OK 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED leuchtet zweimal auf.
10. Drücken Sie auf der One For All Fernbedienung die Taste, auf die die Funktion kopiert werden soll, beispielsweise die Taste VOL +.
11. Drücken Sie auf der Originalfernbedienung die Taste, die Sie kopieren wollen, beispielsweise die Taste VOL + Ihres AUDIO-Geräts.
12. Zweimaliges Aufleuchten: OK. Wiederholen Sie diese Anweisungen von Schritt 4 an, um weitere Tasten zu kopieren.
Langes Aufleuchten: Versuchen Sie es von Schritt 4 noch einmal.
13. Wenn Sie alle gewünschten Tasten kopiert haben, halten Sie die Taste OK 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED leuchtet zweimal auf.
14. Drücken Sie auf der One For All Fernbedienung die Taste, auf die die Funktion kopiert werden soll, beispielsweise die Taste VOL +.
15. Drücken Sie auf der Originalfernbedienung die Taste, die Sie kopieren wollen, beispielsweise die Taste VOL + Ihres AUDIO-Geräts.
16. Zweimaliges Aufleuchten: OK. Wiederholen Sie diese Anweisungen von Schritt 4 an, um weitere Tasten zu kopieren.
Langes Aufleuchten: Versuchen Sie es von Schritt 4 noch einmal.
17. Wenn Sie alle gewünschten Tasten kopiert haben, halten Sie die Taste OK 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED leuchtet zweimal auf.
18. Drücken Sie auf der One For All Fernbedienung die Taste, auf die die Funktion kopiert werden soll, beispielsweise die Taste VOL +.
19. Drücken Sie auf der Originalfernbedienung die Taste, die Sie kopieren wollen, beispielsweise die Taste VOL + Ihres AUDIO-Geräts.
20. Zweimaliges Aufleuchten: OK. Wiederholen Sie diese Anweisungen von Schritt 4 an, um weitere Tasten zu kopieren.
Langes Aufleuchten: Versuchen Sie es von Schritt 4 noch einmal.
21. Wenn Sie alle gewünschten Tasten kopiert haben, halten Sie die Taste OK 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED leuchtet zweimal auf.
22. Drücken Sie auf der One For All Fernbedienung die Taste, auf die die Funktion kopiert werden soll, beispielsweise die Taste VOL +.
23. Drücken Sie auf der Originalfernbedienung die Taste, die Sie kopieren wollen, beispielsweise die Taste VOL + Ihres AUDIO-Geräts.
24. Zweimaliges Aufleuchten: OK. Wiederholen Sie diese Anweisungen von Schritt 4 an, um weitere Tasten zu kopieren.
Langes Aufleuchten: Versuchen Sie es von Schritt 4 noch einmal.
25. Wenn Sie alle gewünschten Tasten kopiert haben, halten Sie die Taste OK 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED leuchtet zweimal auf.
26. Drücken Sie auf der One For All Fernbedienung die Taste, auf die die Funktion kopiert werden soll, beispielsweise die Taste VOL +.
27. Drücken Sie auf der Originalfernbedienung die Taste, die Sie kopieren wollen, beispielsweise die Taste VOL + Ihres AUDIO-Geräts.
28. Zweimaliges Aufleuchten: OK. Wiederholen Sie diese Anweisungen von Schritt 4 an, um weitere Tasten zu kopieren.
Langes Aufleuchten: Versuchen Sie es von Schritt 4 noch einmal.
29. Wenn Sie alle gewünschten Tasten kopiert haben, halten Sie die Taste OK 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED leuchtet zweimal auf.
30. Drücken Sie auf der One For All Fernbedienung die Taste, auf die die Funktion kopiert werden soll, beispielsweise die Taste VOL +.
31. Drücken Sie auf der Originalfernbedienung die Taste, die Sie kopieren wollen, beispielsweise die Taste VOL + Ihres AUDIO-Geräts.
32. Zweimaliges Aufleuchten: OK. Wiederholen Sie diese Anweisungen von Schritt 4 an, um weitere Tasten zu kopieren.
Langes Aufleuchten: Versuchen Sie es von Schritt 4 noch einmal.
33. Wenn Sie alle gewünschten Tasten kopiert haben, halten Sie die Taste OK 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED leuchtet zweimal auf.
34. Drücken Sie auf der One For All Fernbedienung die Taste, auf die die Funktion kopiert werden soll, beispielsweise die Taste VOL +.
35. Drücken Sie auf der Originalfernbedienung die Taste, die Sie kopieren wollen, beispielsweise die Taste VOL + Ihres AUDIO-Geräts.
36. Zweimaliges Aufleuchten: OK. Wiederholen Sie diese Anweisungen von Schritt 4 an, um weitere Tasten zu kopieren.
Langes Aufleuchten: Versuchen Sie es von Schritt 4 noch einmal.
37. Wenn Sie alle gewünschten Tasten kopiert haben, halten Sie die Taste OK 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED leuchtet zweimal auf.
38. Drücken Sie auf der One For All Fernbedienung die Taste, auf die die Funktion kopiert werden soll, beispielsweise die Taste VOL +.
39. Drücken Sie auf der Originalfernbedienung die Taste, die Sie kopieren wollen, beispielsweise die Taste VOL + Ihres AUDIO-Geräts.
40. Zweimaliges Aufleuchten: OK. Wiederholen Sie diese Anweisungen von Schritt 4 an, um weitere Tasten zu kopieren.
Langes Aufleuchten: Versuchen Sie es von Schritt 4 noch einmal.
41. Wenn Sie alle gewünschten Tasten kopiert haben, halten Sie die Taste OK 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED leuchtet zweimal auf.
42. Drücken Sie auf der One For All Fernbedienung die Taste, auf die die Funktion kopiert werden soll, beispielsweise die Taste VOL +.
43. Drücken Sie auf der Originalfernbedienung die Taste, die Sie kopieren wollen, beispielsweise die Taste VOL + Ihres AUDIO-Geräts.
44. Zweimaliges Aufleuchten: OK. Wiederholen Sie diese Anweisungen von Schritt 4 an, um weitere Tasten zu kopieren.
Langes Aufleuchten: Versuchen Sie es von Schritt 4 noch einmal.
45. Wenn Sie alle gewünschten Tasten kopiert haben, halten Sie die Taste OK 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED leuchtet zweimal auf.
46. Drücken Sie auf der One For All Fernbedienung die Taste, auf die die Funktion kopiert werden soll, beispielsweise die Taste VOL +.
47. Drücken Sie auf der Originalfernbedienung die Taste, die Sie kopieren wollen, beispielsweise die Taste VOL + Ihres AUDIO-Geräts.
48. Zweimaliges Aufleuchten: OK. Wiederholen Sie diese Anweisungen von Schritt 4 an, um weitere Tasten zu kopieren.
Langes Aufleuchten: Versuchen Sie es von Schritt 4 noch einmal.
49. Wenn Sie alle gewünschten Tasten kopiert haben, halten Sie die Taste OK 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED leuchtet zweimal auf.
50. Drücken Sie auf der One For All Fernbedienung die Taste, auf die die Funktion kopiert werden soll, beispielsweise die Taste VOL +.
51. Drücken Sie auf der Originalfernbedienung die Taste, die Sie kopieren wollen, beispielsweise die Taste VOL + Ihres AUDIO-Geräts.
52. Zweimaliges Aufleuchten: OK. Wiederholen Sie diese Anweisungen von Schritt 4 an, um weitere Tasten zu kopieren.
Langes Aufleuchten: Versuchen Sie es von Schritt 4 noch einmal.
53. Wenn Sie alle gewünschten Tasten kopiert haben, halten Sie die Taste OK 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED leuchtet zweimal auf.
54. Drücken Sie auf der One For All Fernbedienung die Taste, auf die die Funktion kopiert werden soll, beispielsweise die Taste VOL +.
55. Drücken Sie auf der Originalfernbedienung die Taste, die Sie kopieren wollen, beispielsweise die Taste VOL + Ihres AUDIO-Geräts.
56. Zweimaliges Aufleuchten: OK. Wiederholen Sie diese Anweisungen von Schritt 4 an, um weitere Tasten zu kopieren.
Langes Aufleuchten: Versuchen Sie es von Schritt 4 noch einmal.
57. Wenn Sie alle gewünschten Tasten kopiert haben, halten Sie die Taste OK 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED leuchtet zweimal auf.
58. Drücken Sie auf der One For All Fernbedienung die Taste, auf die die Funktion kopiert werden soll, beispielsweise die Taste VOL +.
59. Drücken Sie auf der Originalfernbedienung die Taste, die Sie kopieren wollen, beispielsweise die Taste VOL + Ihres AUDIO-Geräts.
60. Zweimaliges Aufleuchten: OK. Wiederholen Sie diese Anweisungen von Schritt 4 an, um weitere Tasten zu kopieren.
Langes Aufleuchten: Versuchen Sie es von Schritt 4 noch einmal.
61. Wenn Sie alle gewünschten Tasten kopiert haben, halten Sie die Taste OK 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED leuchtet zweimal auf.
62. Drücken Sie auf der One For All Fernbedienung die Taste, auf die die Funktion kopiert werden soll, beispielsweise die Taste VOL +.
63. Drücken Sie auf der Originalfernbedienung die Taste, die Sie kopieren wollen, beispielsweise die Taste VOL + Ihres AUDIO-Geräts.
64. Zweimaliges Aufleuchten: OK. Wiederholen Sie diese Anweisungen von Schritt 4 an, um weitere Tasten zu kopieren.
Langes Aufleuchten: Versuchen Sie es von Schritt 4 noch einmal.
65. Wenn Sie alle gewünschten Tasten kopiert haben, halten Sie die Taste OK 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED leuchtet zweimal auf.
66. Drücken Sie auf der One For All Fernbedienung die Taste, auf die die Funktion kopiert werden soll, beispielsweise die Taste VOL +.
67. Drücken Sie auf der Originalfernbedienung die Taste, die Sie kopieren wollen, beispielsweise die Taste VOL + Ihres AUDIO-Geräts.
68. Zweimaliges Aufleuchten: OK. Wiederholen Sie diese Anweisungen von Schritt 4 an, um weitere Tasten zu kopieren.
Langes Aufleuchten: Versuchen Sie es von Schritt 4 noch einmal.
69. Wenn Sie alle gewünschten Tasten kopiert haben, halten Sie die Taste OK 3 Sekunden lang gedrückt. Die LED leuchtet zweimal auf.
70. Drücken Sie auf der

ESPAÑOL - PASO 1: CONFIGURE SU TELEVISOR

LA MAYORÍA DE LOS TELEVISORES PANASONIC MÁS MODERNOS DEBEN FUNCIONAR DIRECTAMENTE.

Tras colocar las pilas, pruebe algunas teclas y, si funcionan, su mando a distancia estará listo. En caso contrario, realice los siguientes pasos:

1

Asegúrese de que su dispositivo está encendido (no en reposo). Mantenga pulsadas las teclas **ROJA + AZUL** hasta que el LED de la tecla Power parpadee dos veces.

Asegúrese de que su dispositivo está encendido (no en reposo). Mantenga pulsadas las teclas **ROJA + AZUL** hasta que el LED de la tecla Power parpadee dos veces.

2

Dirija el mando al televisor y mantenga pulsada la tecla **POWER** hasta que se apague el televisor. El mando a distancia enviará una señal de apagado diferente cada 3 segundos. Tan pronto como se apague el televisor, suelte la tecla **POWER**. El LED parpadeará dos veces. Ahora pruebe el resto de las teclas del mando y, si funcionan como en su mando original, su mando a distancia estará listo para su uso.

Dirija el mando al televisor y mantenga pulsada la tecla **POWER** hasta que se apague el televisor. El mando a distancia enviará una señal de apagado diferente cada 3 segundos. Tan pronto como se apague el televisor, suelte la tecla **POWER**. El LED parpadeará dos veces. Ahora pruebe el resto de las teclas del mando y, si funcionan como en su mando original, su mando a distancia estará listo para su uso.

FIN

Si detecta que algunas teclas no funcionan o lo hacen incorrectamente, continúe en el paso siguiente.

PASO 2: SI EL PASO 1 NO FUNCIONA COMO SE ESPERA

¿HAY ALGUNAS TECLAS QUE NO FUNCIONAN COMO SE ESPERA?

Si detecta que algunas teclas no funcionan o lo hacen incorrectamente, continúe en el paso siguiente.

1

Asegúrese de que su dispositivo está encendido (no en reposo). Mantenga pulsadas las teclas **ROJA + AZUL** hasta que el LED de la tecla Power parpadee dos veces.

Asegúrese de que su dispositivo está encendido (no en reposo). Mantenga pulsadas las teclas **ROJA + AZUL** hasta que el LED de la tecla Power parpadee dos veces.

2

Dirija el mando al televisor y mantenga pulsada una de las teclas que no está funcionando correctamente (por ejemplo, **MENU**). El mando a distancia enviará una señal cada 3 segundos. Cuando se muestre la función correcta en la pantalla, suelte la tecla. El LED parpadeará dos veces. Ahora pruebe el resto de las teclas del mando y, si funcionan como en su mando original, su mando a distancia estará listo para su uso.

Dirija el mando al televisor y mantenga pulsada una de las teclas que no está funcionando correctamente (por ejemplo, **MENU**). El mando a distancia enviará una señal cada 3 segundos. Cuando se muestre la función correcta en la pantalla, suelte la tecla. El LED parpadeará dos veces. Ahora pruebe el resto de las teclas del mando y, si funcionan como en su mando original, su mando a distancia estará listo para su uso.

FIN

Si detecta que algunas teclas no funcionan o lo hacen incorrectamente, continúe en el paso siguiente.

APRENDIZAJE

EMPIECE: programe una nueva función en su mando

Su mando a distancia One For All puede aprender cualquier función de su mando a distancia original, siempre que funcione.

1

Coloque el mando a distancia original delante del mando One For All sobre una superficie plana. Pulse la tecla que desee aprender en el mando a distancia original, como por ejemplo, la tecla **VOL +** de su mando a distancia **AUDIO**.

Coloque el mando a distancia original delante del mando One For All sobre una superficie plana. Pulse la tecla que desee aprender en el mando a distancia original, como por ejemplo, la tecla **VOL +** de su mando a distancia **AUDIO**.

2

Para aprender: Mantenga pulsadas las teclas **VERDE + AMARILLA** hasta que el LED parpadee dos veces. Pulse **975**. El LED parpadeará dos veces.

Para aprender: Mantenga pulsadas las teclas **VERDE + AMARILLA** hasta que el LED parpadee dos veces. Pulse **975**. El LED parpadeará dos veces.

FIN

Si detecta que algunas teclas no funcionan o lo hacen incorrectamente, continúe en el paso siguiente.

CÓMO ELIMINAR UNA FUNCIÓN PROGRAMADA

- Mantenga pulsadas las teclas **VERDE + AMARILLA** hasta que el LED parpadee dos veces.
- Pulse **976**.
- Pulse dos veces la tecla que hay que desprogramar. El LED parpadeará dos veces y la tecla volverá a su función original.

PORTUGUÊS - PASSO 1: CONFIGURE A SUA TELEVISÃO

A MAIORIA DAS TELEVISÕES PANASONIC MAIS RECENTES DEVE FUNCIONAR DE IMEDIATO.

Depois de meter pilhas, teste alguns botões e, se estes funcionarem, o seu comando está pronto. Se não, siga os passos seguintes:

1

Certifique-se de que a sua TV está ligada (e não em standby). Mantenha os botões **VERMELHO + AZUL** pressionados até o LED por trás do botão Power piscar duas vezes.

Certifique-se de que a sua TV está ligada (e não em standby). Mantenha os botões **VERMELHO + AZUL** pressionados até o LED por trás do botão Power piscar duas vezes.

2

Aponte para a TV e mantenha o botão **POWER** pressionado até a TV se desligar. O comando enviará um sinal diferente de 3 em 3 segundos. Assim que a TV se desligar, largue o botão **POWER**. O LED piscará duas vezes. Agora, teste os restantes botões do comando: se estes funcionarem tal como o seu comando original funcionava, o comando está pronto para ser usado.

Aponte para a TV e mantenha o botão **POWER** pressionado até a TV se desligar. O comando enviará um sinal diferente de 3 em 3 segundos. Assim que a TV se desligar, largue o botão **POWER**. O LED piscará duas vezes. Agora, teste os restantes botões do comando: se estes funcionarem tal como o seu comando original funcionava, o comando está pronto para ser usado.

CONCLUIR

Se reparar que alguns botões ainda não estão a funcionar como o esperado (ou que não funcionam de todo), avance para o passo seguinte.

PASSO 2: SE O PASSO 1 NÃO FUNCIONAR COMO O ESPERADO

HÁ ALGUNS BOTÕES QUE NÃO ESTÃO A FUNCIONAR COMO O ESPERADO?

Se reparar que alguns botões não estão a funcionar como o esperado (ou que não funcionam de todo), avance para o passo seguinte.

1

Certifique-se de que a sua TV está ligada (e não em standby). Mantenha os botões **VERMELHO + AZUL** pressionados até o LED por trás do botão Power piscar duas vezes.

Certifique-se de que a sua TV está ligada (e não em standby). Mantenha os botões **VERMELHO + AZUL** pressionados até o LED por trás do botão Power piscar duas vezes.

2

Aponte para a TV e mantenha pressionado um dos botões que não estão a funcionar correctamente (por exemplo **MENU**). O comando enviará um sinal de 3 em 3 segundos. Quando a função correcta aparecer no ecrã, largue o botão. O LED piscará duas vezes. Agora, teste os restantes botões do comando: se estes funcionarem tal como o seu comando original funcionava, o comando está pronto para ser usado.

Aponte para a TV e mantenha pressionado um dos botões que não estão a funcionar correctamente (por exemplo **MENU**). O comando enviará um sinal de 3 em 3 segundos. Quando a função correcta aparecer no ecrã (neste caso **MENU**), largue o botão. O LED piscará duas vezes. Agora, teste os restantes botões do comando: se estes funcionarem tal como o seu comando original funcionava, o comando está pronto para ser usado.

CONCLUIR

Se reparar que alguns botões ainda não estão a funcionar como o esperado (ou que não funcionam de todo), avance para o passo seguinte.

APRENDER

INÍCIO: programe uma nova função com o seu comando

O seu comando One For All pode aprender qualquer função do seu comando original (funcional).

1

Coloque o seu comando original e o comando One For All numa superfície plana, frente a frente. Pressione o botão no comando original que pretende aprender, por exemplo: o botão **VOL +** do seu comando de **SOM**.

Coloque o seu comando original e o comando One For All numa superfície plana, frente a frente. Pressione o botão no comando original que pretende aprender, por exemplo: o botão **VOL +** do seu comando de **SOM**.

2

Para programar: Mantenha os botões **VERDE + AMARELO** pressionados até o LED piscar duas vezes. Pressione **975**. O LED piscará duas vezes.

Para programar: Mantenha os botões **VERDE + AMARELO** pressionados até o LED piscar duas vezes. Pressione **975**. O LED piscará duas vezes.

CONCLUIR

Se reparar que alguns botões ainda não estão a funcionar como o esperado (ou que não funcionam de todo), avance para o passo seguinte.

COMO APAGAR UMA FUNÇÃO APRENDIDA

- Mantenha os botões **VERDE + AMARELO** pressionados até o LED piscar duas vezes.
- Pressione **976**.
- Pressione o botão para repor duas vezes. O LED pisca duas vezes e o botão recuperará a função original.

ITALIANO - PASSAGGIO 1: CONFIGURAZIONE DEL TELEVISORE

LA MAGGIOR PARTE DEI PIÙ RECENTI TELEVISORI PANASONIC DOVREBBE FUNZIONARE DIRETTAMENTE.

Dopo aver inserito le batterie, provare alcuni tasti. Se funzionano, il telecomando è pronto per l'uso. In caso contrario seguire i passaggi successivi:

1

Accertarsi che il televisore sia acceso (non in standby). Tenere premuti i tasti **ROSSO + BLU** finché il LED posizionato dietro il tasto di accensione lampeggia 2 volte.

Accertarsi che il televisore sia acceso (non in standby). Tenere premuti i tasti **ROSSO + BLU** finché il LED posizionato dietro il tasto di accensione lampeggia 2 volte.

2

Posizionarsi verso il televisore e tenere premuto uno dei tasti non correttamente funzionanti (ad esempio **MENU**). Il telecomando emetterà un segnale ogni 3 secondi. Quando sullo schermo viene visualizzata la funzione corretta (in questo caso il **MENU**), rilasciare il tasto. Il LED lampeggerà 2 volte. Provare ora gli altri tasti sul telecomando. Se funzionano come quelli originali, il telecomando è pronto per l'uso.

Posizionarsi verso il televisore e tenere premuto il **TASTO POWER** finché il televisore si spegne. Il telecomando emetterà un segnale di accensione diverso ogni 3 secondi. Non appena il televisore si spegne, rilasciare il **TASTO POWER**. Il LED lampeggerà 2 volte. Provare ora gli altri tasti sul telecomando. Se funzionano come quelli originali, il telecomando è pronto per l'uso.

FINE

In caso di mancato funzionamento di alcuni tasti come previsto procedere con il passaggio successivo.

PASSAGGIO 2: SE IL PASSAGGIO 1 NON FUNZIONA COME PREVISTO

ALCUNI TASTI NON FUNZIONANO COME PREVISTO?

In caso di mancato funzionamento di alcuni tasti come previsto procedere con il passaggio successivo.

1

Accertarsi che il televisore sia acceso (non in standby). Tenere premuti i tasti **ROSSO + BLU** finché il LED posizionato dietro il tasto di accensione lampeggia 2 volte.

Accertarsi che il televisore sia acceso (non in standby). Tenere premuti i tasti **ROSSO + BLU** finché il LED posizionato dietro il tasto di accensione lampeggia 2 volte.

2

Posizionarsi verso il televisore e tenere premuto uno dei tasti non correttamente funzionanti (ad esempio **MENU**). Il telecomando emetterà un segnale ogni 3 secondi. Quando sullo schermo viene visualizzata la funzione corretta, rilasciare il tasto. Il LED lampeggerà 2 volte. Provare ora gli altri tasti sul telecomando. Se funzionano come quelli originali, il telecomando è pronto per l'uso.

Posizionarsi verso il televisore e tenere premuto uno dei tasti non correttamente funzionanti (ad esempio **MENU**). Il telecomando emetterà un segnale ogni 3 secondi. Quando sullo schermo viene visualizzata la funzione corretta (in questo caso il **MENU**), rilasciare il tasto. Il LED lampeggerà 2 volte. Provare ora gli altri tasti sul telecomando. Se funzionano come quelli originali, il telecomando è pronto per l'uso.

FINE

In caso di mancato funzionamento di alcuni tasti come previsto procedere con il passaggio successivo.

ACQUISIZIONE

INIZIO: ACQUISIZIONE DI UNA NUOVA FUNZIONE DEL TELECOMANDO

Il telecomando ONE FOR ALL può acquisire qualsiasi funzione dal telecomando originale (funzionante).

1

Posizionare il telecomando originale rivolto verso il telecomando ONE FOR ALL su una superficie piana. Premere il tasto sul telecomando originale di cui si desidera acquisire una funzione, ad esempio il tasto **VOL +** del telecomando **AUDIO**.

Posizionare il telecomando originale rivolto verso il telecomando ONE FOR ALL su una superficie piana. Premere il tasto sul telecomando originale di cui si desidera acquisire una funzione, ad esempio il tasto **VOL +** del telecomando **AUDIO**.

2

Per acquisire una funzione: Tenere premuti i tasti **VERDE + GIALLO** finché il LED lampeggia 2 volte. Premere **975**. Il LED lampeggerà 2 volte.

Per acquisire una funzione: Tenere premuti i tasti **VERDE + GIALLO** finché il LED lampeggia 2 volte. Premere **975**. Il LED lampeggerà 2 volte.

FINE

Se si cancella una funzione acquisita: Tenere premuti i tasti **VERDE + GIALLO** finché il LED lampeggia 2 volte. Premere **976**. Premere il tasto per effettuare il reset 2 volte. Il LED lampeggerà 2 volte e il tasto riprenderà la funzione originale.

NEDERLANDS - STAP 1: UW TELEVISIE INSTELLEN

DE MEESTE NIEUWE PANASONIC-TV'S WERKEN DIRECT.

Plaats de batterijen en probeer een paar toetsen uit. Als deze werken, is de afstandsbediening klaar voor gebruik. Zo niet, dan voert u de volgende stappen uit:

1

Controleer of uw televisie is ingeschakeld (niet in stand-by). Houd de **RODE EN BLAUWE** toetsen ingedrukt totdat het lampje achter de aan/uit-toets twee keer knippert.

Controleer of uw televisie is ingeschakeld (niet in stand-by). Houd de **RODE EN BLAUWE** toetsen ingedrukt totdat het lampje achter de aan/uit-toets twee keer knippert.

2

Richt de afstandsbediening op de televisie en houd de **AAN/UIT-TOETS** ingedrukt totdat de televisie wordt uitgeschakeld. Wanneer de juiste functie op het scherm wordt weergegeven, is de afstandsbediening klaar voor gebruik.

Richt de afstandsbediening op de televisie en houd de **AAN/UIT-TOETS** ingedrukt totdat de televisie wordt uitgeschakeld. Wanneer de juiste functie op het scherm wordt weergegeven, is de afstandsbediening klaar voor gebruik.

EINDE

Als bepaalde toetsen nog steeds niet naar verwachting (of helemaal niet) werken, gaat u door naar de volgende stap.

STAP 2: ALS STAP 1 NIET DE VERWACHTE RESULTATEN OPLEVERT

WERKEN BEPAALDE TOETSEN NIET ZOALS VERWACHT?

Als bepaalde toetsen niet naar verwachting (of helemaal niet) werken, gaat u door naar de volgende stap.

1

Controleer of uw televisie is ingeschakeld (niet in stand-by). Houd de **RODE EN BLAUWE** toetsen ingedrukt totdat het lampje achter de aan/uit-toets twee keer knippert.

Controleer of uw televisie is ingeschakeld (niet in stand-by). Houd de **RODE EN BLAUWE** toetsen ingedrukt totdat het lampje achter de aan/uit-toets twee keer knippert.

2

Richt de afstandsbediening op de televisie en houd één van de toetsen die niet goed werken, ingedrukt (bijvoorbeeld **MENU**). Het lampje knippert twee keer. Test nu de andere toetsen op de afstandsbediening. Als deze op dezelfde manier werken als uw originele afstandsbediening, is de afstandsbediening klaar voor gebruik.

Richt de afstandsbediening op de televisie en houd één van de toetsen die niet goed werken, ingedrukt (bijvoorbeeld **MENU**). Het lampje knippert twee keer. Test nu de andere toetsen op de afstandsbediening. Als deze op dezelfde manier werken als uw originele afstandsbediening, is de afstandsbediening klaar voor gebruik.

EINDE

Als bepaalde toetsen nog steeds niet naar verwachting (of helemaal niet) werken, gaat u door naar de volgende stap.

LEREN

BEGIN: LEER UW AFSTANDSBEDIENING EEN NIEUWE FUNCTIE

Uw One For All-afstandsbediening kan elke functie van uw originele (werkende) afstandsbediening leren.

1

Plaats de originele afstandsbediening in de richting van de One For All-afstandsbediening op een vlakke ondergrond. Druk op de toets op de originele afstandsbediening die moet worden geleerd, bijvoorbeeld de toets **VOL +** van uw audioafstandsbediening.

Plaats de originele afstandsbediening in de richting van de One For All-afstandsbediening op een vlakke ondergrond. Druk op de toets op de originele afstandsbediening die moet worden geleerd, bijvoorbeeld de toets **VOL +** van uw audioafstandsbediening.

2

Om te leren: Houd de **GROENE EN GELE** toetsen ingedrukt totdat het lampje twee keer knippert. Druk op **975**. Het lampje knippert twee keer.

Om te leren: Houd de **GROENE EN GELE** toetsen ingedrukt totdat het lampje twee keer knippert. Druk op **975**. Het lampje knippert twee keer.

EINDE

Als u wilt verwijderen van de afstandsbediening: Druk op de toets op de One For All-afstandsbediening die u wilt leren, bijvoorbeeld de toets **VOL +**. Het lampje knippert twee keer en de originele functie van de toets wordt hersteld.